

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 20 (1882)  
**Heft:** 26

**Artikel:** La table d'hôte  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-187044>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

que), Louis XIV, qui lui aussi se piquait d'y être très fort, voulut l'avoir pour faire sa partie et il fut tellement émerveillé de son adresse qu'il le fit contrôleur général des finances, puis ministre de la guerre : prestige du carambolage !

Or, comment ce favori s'acquitta-t-il de ses hautes fonctions ? Nous pouvons en juger par l'épigramme suivante faite sous forme d'épithaphe, par un de ses contemporains :

Ci-git le fameux Chamillard,  
De son roi le protonotaire,  
Qui fut un héros au billard,  
Un zéro dans le ministère.

Un jour, Lord Russell fit une visite au prince de Bismarck, dans son palais de la Wilhelmstrasse. A cette époque, ils n'étaient pas encore intimes. Pendant la conversation, le lord émit l'avis que le prince devait être assailli de visiteurs importuns, et demanda curieusement :

— Mais comment faites-vous donc, pour vous débarrasser de tout ce monde ?

— Oh ! dit Bismarck, j'ai pour cela un petit remède de vieille femme ; par exemple, ma femme, la princesse, entre et m'appelle sous un prétexte quelconque.

A peine le chancelier eut-il terminé sa phrase que la porte s'ouvre ; la princesse de Bismarck entre et s'adresse à celui-ci :

— Tu sais, mon petit Toto (Bismarck s'appelle Otto), n'oublie pas de prendre ta médecine.

Tableau !

Heureusement, lord Russell sut faire bonne mine à mauvais jeu ; il fut le premier à éclater de rire, et s'empressa de se retirer, pour permettre au chancelier de *prendre sa médecine*.

### Lo casandâi et sa nota.

On pourro diablo de cosandâi, dè pequa-pronma, coumeint diont dâo coté dâo moulin Bornu, avâi fé dâi z'haillons dè drap dè magasin à n'on gaillâ qu'étâi adé prâo bin revou, mâ pou deledzeint po pâyi cein que dévessâi. C'étâi on coo que n'étâi ni on pâysan, ni on monsu. L'avâi z'âo z'u étâ dein lè z'écretourès pè Losena tsi on couriâo, et fasâi lo gratta papâi decé, delé. Portant l'arâi z'u dé quiet travailli, vu que son père lâi avâi lâissi on petit bin ; mâ lo gaillâ avâi lè coutès ein long, trovâvè la terra trâo bâssa, et l'avâi amodiâi sè bocons de terra po poâi mi rupâ à se n'êse lo pou que cein lâi rapportâvè et lè cauquiès crutz que l'affanâvè ein alleint fêrè dâi compto tsi lè boutequi.

Adon lo cosandâi qu'avâi fâuta dè mounia et que n'avâi onco rein pu ein avâi dè stu compagnon, fâ sa nota po clliâo z'haillons qu'étiont dza fé du gran-tenet, et la lâi portè on matin, après dedjonnâ. Tapè à la porta, l'eintrè, et tràovè noutron cocardier que n'étâi pas onco levâ.

— Que ditès vo dè bon, se lâi fâ lo pétâquin, sein remoa d'eintrémi sè linsus ?

— Eh bin vegné vairè, se lâi repond lo tailleu, se vo porriâ mè pâyi lè z'haillons que vo z'é fê ?

— Ai-vo la nota ?

— Oï.

— Bon ! Eh bin, preni la clliâ qu'est su cé petit tralliâ, et allâ âovri lo bureau !

Lo cosandâi, tot conteint dè poâi portant être pâyi, preind clliâ clliâ, l'einfatè dein la saraille, et âovrè la porta dâo bureau. Vo sèdè, dè clliâo portès que s'âovront coumeint dâi boreincellio.

— Ora, se lâi fâ l'autro, âovri lo terein dè drâte, cé d'amont !

— Vouaiquie, lai y'est !

— Lâi a-te pas dâi papâi dedein ?

— Oï.

— Eh bin, vo n'âi qu'à lè solèvâ onna mi.

— Et après ?

— Eh bin, après, fourrà voutra nota dézo, et pi vo z'arâ bin la bontâ dè recliourè lo terein et dè recotâ lo bureau ; et ora grand maci et à revairè !

— Et mon gaillâ sè virè contrè la rietta dâo lhi, et fâ état dè sè reindroumi, tandi que lo pourro diablo dè cosandâi est d'obedzi dè sè reintornâ assevouâisu qu'ein vegneint.

### La table d'hôte.

La table d'hôte, c'est-à-dire, ce banquet où on vous aligne tous, est l'usage le plus barbare, le plus stupide que notre civilisation ait inventé.

En somme, que veut dire le mot lui-même : la table présidée par l'hôte, n'est-ce pas ? Jadis, l'hôtelier était là, accueillant les convives, les présentant les uns aux autres, les servant... Dans beaucoup de provinces, c'est encore ainsi.

Mais, maintenant que vous avez renoncé à tout cela, maintenant que, pour imiter l'Angleterre, vous ne vous connaissez plus, cette table n'a plus de raison d'être.

J'avoue d'ailleurs qu'avec les immenses caravansérails que l'on construit aujourd'hui, si l'hôtelier voulait présenter tous les convives, il lui faudrait, pour se faire entendre, crier comme un capitaine de compagnie quand il fait l'appel de ses hommes.

Mais alors, puisque « l'hôte » n'est plus possible, qu'on supprime la « table, » et qu'on la remplace par quantité de petits couverts.

Comment, sous prétexte de distractions, de vacances, vous pouvez installer votre famille à ces banquets funèbres, où chacun parle à voix basse !... Comment, vous pouvez laisser votre femme, votre fille, près d'un monsieur qui ne les salue pas !

Vous pouvez tous les jours vous servir de la même carafe et de la même salière avec des inconnus qui affectent de ne pas vous voir — et ça ne vous fait pas mal à l'estomac ? Moi, ça m'étouffe !

Mais, ce sont là des mœurs plus sauvages que celles des Turcs ! A force de civilisation, on est arrivé à tomber au-dessous des peuples primitifs.

Si vous vouliez imposer ce supplice à un homme de l'Orient, si vous cherchiez à le faire asseoir au milieu de gens qui ne l'accueilleraient pas, qui ne le salueraient pas, jamais il ne toucherait aux mets.

Parce que le repas n'est point un acte comme un autre, parce qu'il y a dans le banquet une sorte de communion, de fraternité — et que les gens qui se réunissent pour rompre le pain doivent aussi rompre le silence.

Pour moi, il y a longtemps que je ne m'y laisse plus prendre. Quand j'arrive dans un hôtel, ma

première question n'est pas : « Avez-vous des chambres ? » — Mais : « Avez-vous des petites tables ? » Sinon, je tourne les talons et je cours plus loin.

Un bon vieil horloger de Bioux, qui ne s'était presque jamais éloigné de ce hameau, fut tout à coup appelé à se rendre à Lausanne pour une affaire importante. Ce voyage fut pour lui tout un événement, et il aurait été heureux de pouvoir s'en dispenser ; mais la chose n'était pas possible, car il devait assister en personne à la stipulation d'un acte chez le notaire N...

Arrivé à Cossonay, il se sentit excessivement fatigué de la course, et se décida à aller prendre le train, malgré sa répugnance pour les chemins de fer, dont il n'avait jamais usé. « Quand je voyage, disait-il, je vais toujours à pattes ; c'est moins coûteux et je ne crains pas les accidents. »

— J'aimerais avoir un billet pour aller à Lausanne, fit-il, au guichet. Combien ça coûte-t-il, les moins chers ?

— Huitante centimes.

— Huitante ! Mais, badinez-vous ? Allons, allons, soyez-voir raisonnable ; que diable, je vous paye ça tout chaud... Ça peut-il pas aller pour cinquante ?

— Plaisez-vous, monsieur ?... Voulez-vous un billet, oui ou non ?...

— Attendez-voir,... combien met-on, à pied ?

— Allez-y et vous le saurez.

Et le guichet se referme brusquement au nez de notre voyageur.

Le brave homme, qui avait bu trois décis de nouveau à Cossonay, reprit courage et se remit en route. Arrivé sur la hauteur, près de Penthaz, il entend un coup de sifflet : c'était le train qui partait. Il écoute un instant, branle la tête en souriant, et dit à haute voix :

— Oh ! t'as bio subllia, ne vu pas mè reveri.

Qu'on vienne encore nous parler de l'antipathie des gendres contre leurs belles-mères.

Un de ces calomniés disait hier à son médecin, en parlant de sa belle-mère qui est sourde et archimyope :

— Docteur, je vous donne la moitié de ma fortune si vous lui rendez la vue et l'ouïe ; et les trois quarts... si vous lui enlevez la parole.

— Mon cher docteur, je m'ennuie à mourir.

— Il vous faut voyager, madame, croyez-moi.

— A quoi bon ? mon mari m'accompagne.

Un de nos abonnés nous écrit d'Interlaken :

« Voici une petite anecdote qui amusera peut-être un instant vos lecteurs : Me trouvant la semaine dernière en voyage en Allemagne, j'allai visiter un ami, officier allemand, en garnison à Stuttgart. Il s'habilla en grande tenue pour venir dîner avec moi. A mon grand étonnement, je remarquai que chacun des premiers boutons de ses manches de tunique n'était pas boutonné. Voyant que ce fait attirait mes regards et me causait quelque surprise, il m'en donna aussitôt l'explication.

« L'année dernière, l'empereur Guillaume, passant en revue les troupes de Berlin, se présenta sur le

front avec le premier bouton de sa manche gauche non boutonné ; depuis ce jour-là, les officiers ont baptisé ce bouton le *bouton de l'empereur*, et ne l'ont plus boutonné !

« Quelque temps après, l'empereur, commandant en personne la garde impériale, se trompa dans un ordre peu important, et le colonel de la garde demanda et obtint que, pour son régiment, le commandement fût changé suivant l'erreur commise par le souverain !

« C'est pousser le militarisme à un point ridicule, il est vrai ; mais telle est la dévotion et la discipline allemandes. »

Les annonces françaises des journaux allemands sont parfois d'un comique à dérider un saule-pleureur.

Dans le dernier numéro du *Fremdenblatt* de Vienne, on demande un professeur en ces termes (textuel) :

UN MAÎTRE DE FRANÇAIS  
est cherché 3 fois par semaine, avec  
une bonne prononciation.

Un peu plus loin, c'est le professeur lui-même qui prête le flanc à la critique en publiant cette naïveté idéale :

UNE MAÎTRESSE DIPLOMÉE  
désire montrer sa langue aux enfants.

M. Z. revenant d'un voyage de quelques jours, son fils, âgé de sept ans, court à sa rencontre pour l'embrasser.

Eh bien, demanda le papa, comment se porte-t-on à la maison ?

— Moi je me porte bien et ma petite sœur aussi.

— Et maman ?

— O maman se porté encore mieux que nous. Quand tu es parti, elle a dit : « A présent je puis au moins respirer ; je me sens rajeunie de vingt ans. »

Réponse au problème précédent : On a vendu 60 œufs.  
— Ont donné la solution : MM. Bovay, Ursins ; C. Blanc, Lutry ; H. Boillet, Chavannes-le-Chêne ; D. Graut, Lausanne ; Reymond, gendarme, Vevey ; A. Lugrin, Sentier ; Dessarzin, instit., Vuisternens ; H. Masson, Genève ; L. Greiner, Genève ; Menétrey, Paris ; Regamey et Bastian, Cornes de Cerf ; M<sup>me</sup> Noirjean, Locle ; Alexis Nicole, Collobrier ; Pavillon-Vidoudez, Coinsins ; A. Champion, Genève ; L. Payod, Lausanne ; D. Pillet, Villeneuve ; Capt, O. de l'Orbe ; von Gunten, Yverdon ; Pahud, sellier, Genève ; Borgeaud, inst. Bournens ; M. Fontannaz, Cossonay ; Ansermier, Cossonay ; Brochu, Genève ; L. Favez, Genève ; Ponnaz, Lausanne ; C. Maurer, Lausanne ; H. Tripod, Lausanne ; Crottaz, Romanel ; E. Bastian, Forel ; Thuillard, Crissier ; S. Domenjoz, Pully ; Joyet, Col des Roches ; C. Jan, Oron ; Deschamps, cafetier, Genève.

#### Autre problème.

Partagez entre 3 personnes 21 tonneaux, dont 7 pleins, 7 vides et 7 demi-pleins, de façon que chaque personne ait la même quantité de vin et de tonneaux.

L. MONNET.

IMPRIMERIE HOWARD GULLLOUD & C<sup>ie</sup>